

즉시 배포용: 2012년 5월 15일

CUOMO 주지사, NORTH 카운티내 7개의 수자원 프로젝트에 3,300만 달러 투자 발표

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 North 카운티내 7개의 수자원 프로젝트에 보조금 및 저금리 대출에 3,300만 달러 지급을 발표했습니다.

950만 달러 의 Cape Vincent빌리지 폐수 처리 공장 및 480만 달러의 Hounsfield 타운 식수시스템 설치를 위한 기공식이 이번주 개최되었습니다. 또한, 오늘 수여된 주 지원금은 North 카운티 지역 경제 개발 위원회에 의해 승인된 Gouverneur 빌리지에 수여된 1,995,000 달러의 Green Innovation 보조금을 포함하고 있습니다. 그 보조금은 Oswegatchie 강으로 하수가 넘치지 않게 하기 위해 Gouverneur 빌리지에 제안된 356만 4,000달러 프로젝트에 사용될 것입니다.

"이 보조금과 저금리 대출은 North 카운티내 중요한 물 및 오염 제어 프로젝트에 힘을 불어넣을 것입니다,"라고 Cuomo 주지사는 말했습니다. 저희들은 주의 인프라 재건립에 지원금을 제공함으로써 뉴욕주 전역에 직업을 창출함 과 동시에 저희 타운과 빌리지의 주민들을 위해 개선시켜야 하는 지원을 하고 있습니다."

Environmental Facilities Corporation (EFC)로부터의 2,900만 달러 보조금과 저금리 대출은 North 카운티내 다음 수자원 프로젝트를 지원할 것입니다:

- Cape Vincent: 950만 달러의 폐수 처리 공장;
- Hounsfield: 480만 달러의 식수 시스템:
- Inlet: 410만 달러의 폐수 처리 공장과 수집 시스템:
- LLeRay: 현재 공사중인 770만 달러의 물 시스템은 주 정부의 식수 회전 자금에서 3백만 달러의 보조금과 EFC로부터 무이자 대출 570만 달러를 받았습니다;
- Gouverneur: 약 2백만 달러의 Green Innovation 보조금이 합류식 하수도 범람을 고치기 위한 개선 작업의 약 356만 달러에 사용될 것입니다 (이 제안 프로젝트는 EFC를 통해 보조금을 지원받을 수 있습니다); 그리고
- Clayton 빌리지: 430만 달러의 빌리지 하수도 시스템 업그레이드를 위한 EFC로부터의 370만 달러의 무이자 융자.

"뉴욕주는 이 커뮤니티들에 보조금 및 적정 이자의 융자를 제공함으로써 North 카운티가 그 지역 전체 수질을 향상시키고, 환경을 보호하며, 경제 개발 기회를 확대시키도록 도울 것입니다,"라고 EFC 회장 겸 최고 경영자 Mathew Driscoll은 말했습니다. Driscoll은 이번주 Cape Vincent와 Hounsfield 기공식에 참석했습니다.

미국 대변인 Bill Owens는, "이 지원금은 저희들이 그 지역의 노화되어 가는 인프라를 개선시키는 데 아주 중요합니다. North 카운티 주민들이 기본 서비스를 제공받는 방법을 업데이트하고 향상시키는 것은 해당 지역내에서 고용하여 실직자들을 일자리로 되돌릴 새 비즈니스를 끌어들이는 첫 단계 중 하나입니다."라고 말했습니다.

Betty Little 상원의원은, "이는 주와 지역간의 훌륭한 파트너쉽입니다. 이러한 형태의 프로젝트는 환경을 위해 아주 중요하나 가끔 저희 지역 정부가 추진하기에는 돈이 너무 많이 듭니다. 저는 EFC가 Inlet 타운에 필요한 재정 지원을 해 주어 너무 기쁩니다. 이 같은 인프라 개선은 저희의 장기적인 경제적 경쟁성을 향상시킴은 물론 Andrew Cuomo 주지사의 직업 창출 목표를 보완함이 틀림없습니다."라고 말했습니다.

Patty Ritchie 상원의원은, "저는 이 곳 North 카운티의 성장을 위한 주지사의 헌신을 격찬합니다. 이 같은 프로젝트는 저희 커뮤니티를 더 살기 좋은 곳으로 만들뿐만아니라 저희 지역에 경제적으로 새로운 활기를 불어넣어줄 절실히 필요한 직업을 창출합니다."라고 말했습니다.

Teresa Sayward 주의회 의원은, "폐수 인프라는 Adirondack 공원 커뮤니티에 특히 중요합니다. 저는 주지사와 EFC가 커뮤니티의 재정적 필요성을 인지하여 이 프로젝트를 실현시켜 다행으로 생각합니다."라고 말했습니다.

Addie J. Russell 주의회 의원은, "이는 North 카운티에 좋은 소식입니다. 이 중대한 Cape Vincent의 950만 달러 폐수 처리 프로젝트는 저희 커뮤니티에 가장 필요로 되어지는 때 한 번에 25 - 30개의 직업을 창출할 것이 기대됩니다. 이는 열심히 일하는 저희 가족들을 월급 잘 주는 일자리로 되돌아가도록 해 주며, 오랫동안 깨끗한 물을 이용할 수 있고, 향후 개발 능력을 확보하게 해 줍니다."라고 말했습니다.

Ken Blankenbush 주의회 의원은, "급수 시스템 인프라는 건물 프로젝트만큼 멋지지는 않지만 해당 지역들내 비즈니스를 성장시키고, 그들의 수요를 충족시키며, 지역 주민들에게 양질의 물을 제공하는 데 필수적입니다. 주지사의 지역 경제 발전 위원회는 이 프로젝트들의 착수를 도와주고 있습니다."라고 말했습니다.

North 카운티 지역 경제 발전 위원회 공동 의장 Tony Collins는, "이 보조금과 대출은 North 카운티 커뮤니티의 중요한 인프라를 보수하고, 직업을 창출하며, 저희 타운과 빌리지를 더살기 좋은 곳으로 만들도록 도울 것입니다. Cuomo 주지사의 지역 경제 발전 위원회들은 아직도 진행 중인 완료 기일이 오래 지난 프로젝트들을 완료하도록 도왔습니다. 저희들은 이처럼 중대한 프로젝트들이 하루 빨리 착수될 수 있도록 하는 다음 차례의 보조금 경쟁을 기대합니다."라고 말했습니다.

North 카운티 지역 경제 발전 위원회 공동 의장 Garry Douglas는, "주지사는 직업 창출 및 경제 성장을 그의 최우선 순위 과제로 삼아왔으며, 지방 자치 단체 의회들은 Albany로부터 하달되는 방식과 대조적으로 커뮤니티 레벨의 경제 발전 계획을 세워 그 방식을

변경시켰습니다. 오늘 주지사가 발표한 보조금과 저금리 대출은 North 카운티 커뮤니티에서 행해지는 중요한 보수공사들을 완료하여 전 지역에 득이 될 수 있도록 할 것입니다."라고 말했습니다.

Cape Vincent의 현재 폐수 수집 시스템은 너무 많은 물을 흡수하여 하수의 범람을 초래하고 있습니다. EFC는 Cape Vincent가 더 좋은 기능의 새 처리 공장을 짓도록 (채무면제를 통해) 200만 달러의 보조금과 0% 이자의 5,588,000 달러 대출을 제공하고 있습니다. 또한, 약 7,400 피트 길이의 새 하수구 본관 설치 및 개선이 이루어질 것입니다.

Cape Vincent 프로젝트는 2013년 가을 완공 예정이며, 공사 기간 동안 25 ~ 30개의 일자리를 창출할 것입니다.

Cape Vincent 시장 Tim Maloney는, "이 중요한 프로젝트는 연방 정부와 주 정부 및 지역 대표들의 변함없는 지원으로 달성 가능했던 관리 기관 및 자금 제공 기관의 지원과 저희 빌리지 직원 및 엔지니어들이 다년간 열심히 협력하여 일해온 결실입니다. 저희 인프라는 저희 미래를 만들 수 있는 기반으로, 그 미래는 훨씬 더 밝아 보입니다."라고 말했습니다.

Hounsfield 타운내 제 5 급수 지구를 위해 디자인된 새 식수 분배 시스템은 200만 달러의 보조금과 EFC로부터의 280만 달러 무이자 융자로 자금이 공급될 것입니다. 이 프로젝트는 2013년 봄 완료 예정이며, 공사 기간 동안 15개의 일자리를 창출할 것입니다.

Hounsfield 관리자(Supervisor) Tim Scee는, "Andrew Cuomo 주지사와 뉴욕주 Environmental Facilities Corporation의 North 카운티에 대한 투자로 저희들은 저희 주민들에게 절실히 필요한 공공 용수를 제공하기 직전입니다. 이는 저희 타운의 5번째 급수 지구로 주 정부의 식수 회전 자금 프로그램을 통해 자금이 지원되는 4번째 프로젝트입니다. 1999년 이래 그 타운이 지원 받은 DWSRF 보조금은 약 700만 달러에 이릅니다. 이 프로젝트는 더 넓은 지역의 급수 시스템의 부족한 부분을 완성시켜 서로 연결된 비상 용수 공급을 제공할 것입니다. 또한, 이는 Watertown 국제 공항 및 공업 단지 주위에 향후 투자 가능성 및 이에 따른 저희 커뮤니티내 추가 일자리 창출을 제공할 것입니다."라고 말했습니다.

최근 Sackets 항구에 완공된 900만 달러의 폐수 처리 공장은 217만 5,000달러의 무이자 융자와 EFC로 부터의 275만 달러의 보조금으로 가능할 수 있었습니다. American Public Works Association의 New York Chapter에 의한 그 해의 환경 프로젝트를 포함한 여러 보조금과 함께 제출된 이 프로젝트로 약 23개의 일자리가 창출되었습니다. 이 빌리지는 5월 22일 새 처리 공장을 개방할 예정입니다.

Clayton 빌리지는 430만 달러의 빌리지 하수구 시스템 업그레이드를 위해 EFC로부터 370만 달러를 무이자 융자 받고 있습니다. 이 새 시스템은 North 카운티 지역 경제 개발 위원회에 의해 작년에 수립된 전략적 계획의 일부인 새 Clayton Harbor Hotel의 개발을 지원할 것입니다.

또한, EFC는 North County내 Inlet 타운에 410만 달러의 폐수 처리 공장과 새 하수구 수집 시스템의 구축을 위해 총 1,734,000 달러의 보조금을 제공하고 있습니다. 이 프로젝트는 작년 구축 입찰가가 기대 금액을 훨씬 상회했을 때 위기에 처했었습니다. 올해 Inlet 프로젝트가 시작되면 20개의 건축 및 기타 풀타임 일자리 및 40개의 파트타임 일자리가 창출될 것입니다.

Watertown의 Bernier Carr Group은 Cape Vincent, Hounsfield, Gouverneur, Inlet, LeRay 및 Sackets Harbor를 대표하여 엔지니어링, 설계 및 기타 서비스를 제공하고 있습니다.

Bernier, Carr & Associates의 도시 공학 부문 부사장인 PWLF, Kris Dimmick P.E., PWLF는, "1990년 이래 뉴욕주 Environmental Facilities Corporation은 창립 이래 커뮤니티에 10,000 개 이상의 주택에 필요한 서비스를 제공하도록 깨끗한 물과 식수 회전 대출 기금을 통한 자금 공급으로 저희 고객들을 지원할 수 있게 도와주었습니다. 그들의 디자인 및 건축 참가로 많은 프로젝트들이 달성되고, 커뮤니티들은 삶의 질을 향상시키기 위해 필요한 인프라를 제공할 수 있게 되었습니다. 이 어려운 경제 시기에 이 프로젝트에 대한 Cuomo 주지사의 노력은 저희 강과 호수를 보호할 뿐만 아니라 North 카운티내 기술 및 건축 관련 일자리를 제공할 것입니다."라고 말했습니다.

5월 3일 Cuomo 주지사는 주 전역의 경제 개발 및 전략적 계획 이행과 직업 창출을 지원하기 위한 2차 지역 경제 발전 위원회를 통한 최고 7억 5,000만 달러에 달하는 주 정부 자금을 지원하고 및 조세 감면을 단행할 것이라고 발표했습니다. 2차 지역 위원회의 경쟁은 각 지역의 전략적 계획의 이행 및 지역적으로 중요한 우선 프로젝트를 식별하고 이에 투자하는 데 주안점을 둘 것입니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov 뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418